

live your life.



Patientens brugsvejledning:
DMO® Essentials trøje



www.dmorthotics.com

Vores produkter

DM Orthotics er verdensførende inden for design og fremstilling af sine patenterede Dynamic Movement Orthoses® (DMO®).

DMO® bruger biomekaniske paneler og strategiske forstærkninger til at forbedre holdningsjustering og øge proprioception. Disse faktorer stimulerer og justerer derefter det neurosensoriske systems træningsmuskler til at arbejde med forbedret tonus, styrke og ydeevne.

DMO® Essentials trøjen er en serie af stofortoser i faste størrelser og en god, omkostningseffektiv mulighed, hvis du vil teste, om en tilpasset ortose vil være til gavn for patienten. De fungerer effektivt som et enkelt målingsprodukt for begyndere.

Skabt til at give brugeren bedre komfort, kropsholdning og bevægelsesfrihed. Ortosen er beregnet til at blive båret på huden, og den forbedrede proprioceptive feedback og biomekaniske placering af disse modeller bidrager til at træne musklerne til at arbejde, hvilket fører til forbedret tonus, styrke og ydeevne.

Alle disse fordele arbejder med et enkelt mål for øje – at forbedre funktionen og fremme brugerens uafhængighed.

DMO® Essentials er et produkt i faste størrelser til både børn og voksne og er en kombination af vores kompressions-/sensoriske stof og en række forstærkningspaneler, der er strategisk placeret til gavn for patienten. De kan ikke ændres, og yderligere forstærkninger er ikke tilladt. De kan anbefales af en kliniker, hvor et standard hyldeprodukt kan være en fordel, eller de kan bestilles direkte fra vores websted, hvor der kun er brug for et mål.

Kontakt os

Hvis du vil vide mere om vores DMO® produktsortiment, kan du kontakte din stedlige DMO®-forhandler eller distributør eller DM Orthotics direkte for at finde ud af, hvem det er.

E-mail: admin@dmorthotics.com gå til: www.dmorthotics.com
ring til: +44 (0) 1209 219205

Sådan skal patienter bruge vores produkter

DMO Orthotic Essentials-produkter er beregnet til at støtte og rette kropsholdningen og ledpositionen, hvor der ikke er yderligere krav til individuel justering eller ekstra forstærkninger.

Alle specialfremstillede DMO-ortoser er medicinsk udstyr i henhold til EU's MDR (forordningen om medicinsk udstyr) (2017/745) og er erklæret at stemme overens med reguleringerne i henhold til bilag II og III til EU's MDR, er omfattet af definitionen af en ortose: En støtte, skinne eller anden kunstig ydre anordning, der tjener til at støtte lemmerne eller rygsøjlen eller til at forhindre eller støtte bestemte bevægelser.

Udstyret er specialfremstillet (i henhold til bilag XIII til MDR) og opfylder de gældende krav i MDR (forordningen om medicinsk udstyr) (2017/745)-: Specialfremstillet produkt

Dato for levering

Vores medicinske udstyr er fremstillet og forsynet med en fremstillingsdato på den medfølgende erklæringsformular, der følger med produktet. Dette skal opbevares af slutbrugeren.

Indholdsfortegnelse

●Brugsanvisning	s. 3
●Vaskeanvisninger	s. 4
●Kontraindikationer og forholdsregler	s. 5

Essentials trøje **s. 6**

●Anvendelsesformål	s. 6
●På tænkt patientpopulation	s. 7
●På tænkte brugere	s. 7
●Effektiv for patienter	s. 8
●Brug med andre ortoser	s. 7
●Sådan tager du produktet af og på	s. 9
●Erklæring om bortskaffelse af enheden	s. 14
●Erklæring om alvorlig hændelse	s. 14
●Forklaring af de anvendte symboler	s. 15

Brugsanvisning

Følg plejeanvisningen omhyggeligt. Ved at passe omhyggeligt på din ortose vil du **forlænge holdbarheden og forhindre skader.**

SÅDAN GØR DU

- Tag ortosen på og af som anbefalet af din terapeut/leverandør. Se webstedet: www.dmorthotics.com/productcare
- Vær forsigtig, når du tager den af og på, og følg nøje anvisningerne i dette hæfte. Hvis du trækker den af eller på for hurtigt, eller hvis du har lange negle, kan den blive beskadiget.
- Det er vigtigt at opbygge anvendelsestiden af ortosen i overensstemmelse med dine individuelle instruktioner.
- Følg vaskeanvisningerne omhyggeligt, da ortosen ellers kan blive beskadiget.

UNDLAD

- Undlad at tage dit produkt af eller på med magt - dette kan forårsage skader på produktet, så der løber masker, eller der opstår flænger eller huller i stoffet.
- Undlad at tage den på eller af med lange fingernegle, det kan også beskadige stoffet.

PASFORM ELLER SIKKERHEDSHENSYN

Kontakt **STRAKS** din terapeut/leverandør, hvis ortosen bliver meget stram, forårsager røde mærker, eller hvis maskerne begynder at løbe og/eller får huller.

DMO® produkter er designet som et supplement til terapi og fysisk træning, så de bør ikke fjernes for at træne, medmindre din terapeut anbefaler det, eller du har andre bekymringer, som de kan hjælpe dig med.

Anvendelsestid

SÅDAN GØR DU

- Udvid langsomt anvendelsestiden i løbet af den første uge som angivet nedenfor, så du fordobler varigheden hver dag, indtil ortosen bruges gennem en hel arbejdsdag.

f.eks. 1. dag - 1 time

2. dag - 2 timer

3. dag - 4 timer

4. dag - 8 timer

5. dag - hele dagen i dagtimerne. Herefter anvendes de hele dagen og hver dag i dagtimerne.

UNDLAD

- Bær ortosen hele dagen med det samme. Anvendelsen bør opbygges for at sikre sensorisk tolerance, biomekaniske ændringer og -for at holde øje med pasformen.
- Undlad at bruge dine DMO om natten, med mindre det anbefales af din læge eller kliniker, fx i tilfælde af EDS-patienter, hvor det kan være gavnligt.

Vaskeanvisning

Følg vaskeanvisningen nøje. Ved at passe godt på din ortose forlænger du dens levetid og forebygger skader.

GØR

- Ortosen bør vaskes mindst hver 2.-3. dag.
- Ortosen kan håndvaskes i koldt vand eller maskinvaskes ved 30°C.
- Vaskes separat.
- Brug kun kort centrifugering eller rul ortosen ind i et tørt håndklæde for at fjerne overskydende fugt.
- Lad den tørre helt natten over ved at hænge den op indendørs.

GØR IKKE

- TØR IKKE i stærkt direkte sollys eller på en radiator.
- VRED IKKE – det vil strække ortosen og beskadige materialet.
- STRYG IKKE.
- Brug ikke blegemidler eller optisk hvidt.
- Brug ikke skyllemiddel.
- RENS IKKE.
- TØRRETUMBL IKKE – det vil få ortosen til at krympe.

For yderligere hjælp og support har vi tilføjet en vejledning i, hvordan du tager din ortose af og på, på vores hjemmeside. Besøg venligst: www.dmorthotics.com/productcare.

Regelmæssig og korrekt pleje af ortosen forhindrer udvikling af lugt og holder materialet smidigt. Hvis din ortose er sølvbehandlet, skal denne behandling genanvendes efter 100 vaske, da sølvionerne begynder at forsvinde efter 50 vaske.

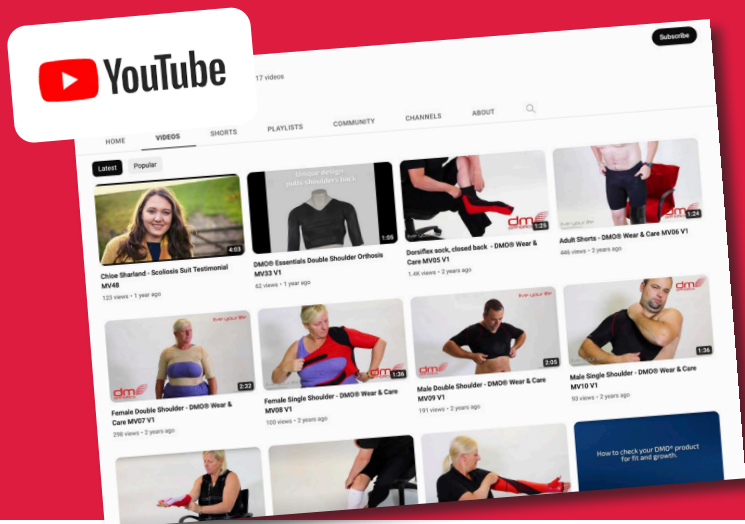


Anvendelse af vores produkter

Vi har lavet en række videoguides, der skal hjælpe vores kunder med at få det bedste ud af deres produkt. Disse vejledninger indeholder nyttige tips og tricks til brugen af vores produkter, og til, hvordan du bedst passer på dem, når du tager dem af og på.

For at se dem gå til: www.dmorthotics.com/productcare

DMO® produkter bør bæres direkte på huden. Det er vigtigt at opbygge anvendelsestiden langsomt i løbet af den første uge ved at fordoble varigheden hver dag, indtil den bæres dagen igennem, f.eks.



KONTRAINDIKATIONER OG FORHOLDSREGLER/OVERVEJELSER

Kontraindikationer

Der er ingen kendte kontraindikationer for brug af en DMO®. Vurderingen for et DMO®-produkt skal udføres af en autoriseret læge med de korrekte faglige kvalifikationer.

Forholdsregler/overvejelser

Det følgende er en liste over mulige forholdsregler, der skal tages i betragtning, før du fortsætter med at ordinere et DMO®-produkt. Dette bør drøftes med din fagligt kvalificerede læge.

Dårlig temperaturregulering

En DMO® vil ikke have nogen indflydelse på kroppens termoregulatoriske center. DMO® bør dog behandles som et lag af tøj, og tøjlæg skal justeres tilsvarende til varmt eller koldt klima.

Primære kredsløbsforstyrrelser

Visse primære luftvejsproblemer, hvor musklerne bliver svagere på grund af en nedbrydning af nerver/muskler, kræver nøje overvejelser og kan kræve drøftelse med patientens læge - selvom dragtens specifikation kan ændres for at imødekomme dette. Sekundære kredsløbsproblemer forbundet med cerebral parese kan forbedres på grund af forbedret kropsholdning og forbedret position af ribbenene.

Hudlidelser

Hudlidelser, der kan forværres ved tæt kontakt med syntetiske materialer i længere perioder, kan kræve yderligere konsultation med sundhedspersonale, som overvåger patientens dermatologiske behandling, men dette er sjældent en kontraindikation.

Skrøbeligt skelet/knogleskørhed

Nogle tilstande kan godt understøttes af et DMO®-produkt, men dette bør diskuteres med din læge.

DMO® Essentials trøje

Anvendelsesformål

DM Orthotics Essential trøjernes anvendelsesformål er at stabilisere og justere krop, skulder og øvre lemmer. De giver også sensorisk og proprioceptiv feedback.

Indikationer

Børn eller voksne med lav eller høj muskeltonus, der kræver stabilisering af de påvirkede led såvel som omlægning af leddene/kroppen. Denne omlægning kan hjælpe med funktion og forhindre kontrakturer. Trøjerne kan hjælpe med at reducere smerter og bidrage til håndteringen af træthed.

Påtænkt patientpopulation

Mandlige og kvindelige voksne eller børn med lav eller høj muskeltonus, der har brug for hjælp til kropsholdning og justering af krop, skulder og øvre lemmer.

Der kan være brug for en omsorgsperson til at hjælpe med at tage trøjen på og af, afhængig af brugerens funktionelle evner.

Påtænkte brugere

Essentials trøjerne kan ordineres af en kompetent sundhedsmedarbejder eller vælges af bæreren, omsorgspersonen eller forælderen.

Trøjens bærer vil typisk være en lægperson.

Bærerens omsorgsperson, som eventuelt inddrages i af- og påtagning af produktet, vask af produktet og indberetning af eventuelle problemer med produktet, vil typisk være en lægperson.

DMO® Essentials trøjen tilbyder fordele svarende til den specialfremstillede DMO® skræddersyede trøje, men i en række forudbestemte størrelser. DMO® Essentials trøjen er designet til at påvirke kropsholdningen af skuldre, krop og arme.

Effektiv ved:

- cerebral parese
- slagtilfælde
- multipel sklerose
- cerebellar ataksi
- Ehlers-Danlos-syndrom

Giver:

- tilbagetrækning af skulderen
- forbedret position af skulderkomplekset
- forbedret kropsholdning
- forbedret distal funktion
- støtte af kroppen
- Forstærkningspanel



DMO® Essentials trøje

UDI-DI og Basic UDI-DI

PRODUKTIDENTIFIKATION			
Produktnavn	Katalognummer	UDI-DI	Basis-UDI-DI
Essentials trøje			
Trøje til voksne – XS	VA1	5054522001538	5054522SPINALV9
Trøje til voksne – S	VA2	5054522001545	5054522SPINALV9
Trøje til voksne – M	VA3	5054522001552	5054522SPINALV9
Trøje til voksne – L	VA4	5054522001569	5054522SPINALV9
Trøje til voksne – XL	VA5	5054522001576	5054522SPINALV9
Trøje til voksne – XXL	VA6	5054522001583	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 1	VC1	5054522001590	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 2	VC2	5054522001606	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 3	VC3	5054522001613	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 4	VC4	5054522001620	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 5	VC5	5054522001637	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 6	VC6	5054522001644	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 7	VC7	5054522001651	5054522SPINALV9
Trøje til børn – 8	VC8	5054522001668	5054522SPINALV9
Leggings til børn – 8	SLC8	5054522001811	5054522LOWERLIMBMF

Forholdsregler:

- Sørg for, at lynlåsen er på plads over huden, før du lukker den, og at den ikke er rullet tilbage.
- Vesten skal tages af, hvis patienten er syg eller har feber.
- Hvis der er problemer med pasformen, f.eks. hvis ekstremiteterne bliver blå eller føles meget kolde at røre ved, skal du straks fjerne den og informere behandlerteamet (hvis du har et i forbindelse med din pleje, og som har anbefalet dette produkt) for at få foretaget yderligere undersøgelser.

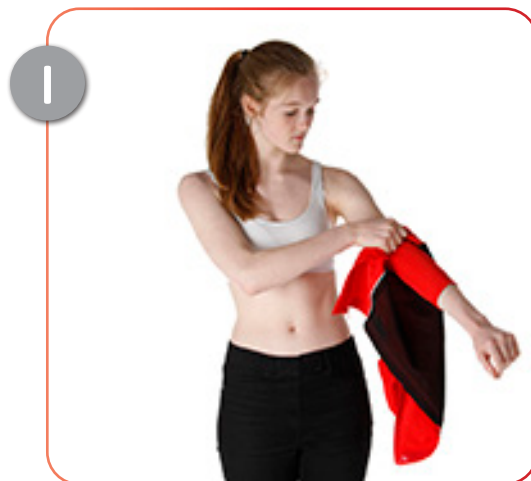
Sådan kontrolleres pasformen:

- Trøjen skal sidde stramt, men du skal kunne føre din pegefinger ind under ærmerne og benene samt rundt om halsen.
- Når den er fjernet, kan syningen/enderne af ortosen efterlade røde mærker på huden. Hvis de er meget røde 20- 30 minutter efter fjernelse, kan den være for stram.
- Hvis du er i tvivl om, hvorvidt ortosen sidder korrekt, skal du straks underrette din terapeut, eller returnere den til DM Orthotics, hvis den er købt på hjemmesiden.

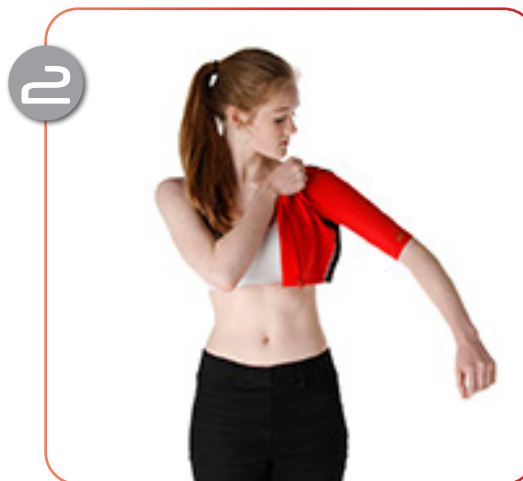
DMO® Essentials trøje – påføringsvejledning

Sådan tager du DMO® Essentials trøjen på.

DMO® Essentials trøjen tages på samme måde af og på som den specialfremstillede DMO trøje, som er blevet brugt til illustrationsformål.



Det kan være bedre for dig først at placere den berørte arm i ortosen.



Træk godt op til skulderen.



Tag ortosen bag ryggen, og før den anden arm ind i det andet ærme bag ryggen.



Træk frontpanelet omkring dig.

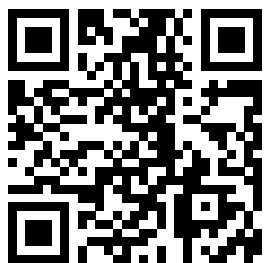


Luk lynlåsen foran, idet du sørger for at beskytte huden mod at komme i klemme.

Bemærk venligst. Din ortose kan være længere end den, der er vist her. Når du har lukket lynlåsen, skal du sørge for, at du forsigtigt trækker ortosen ned for at sikre, at den dækker din krop godt.

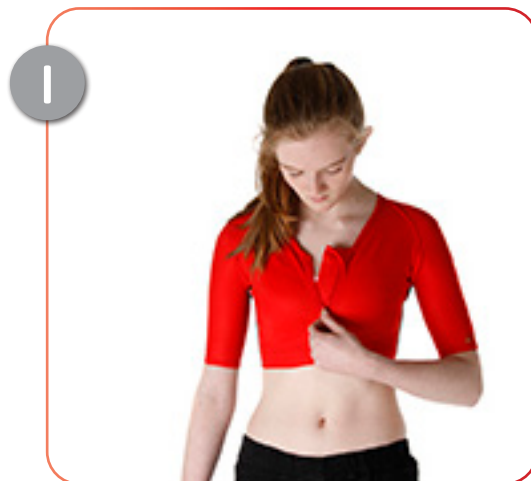
live your life.

Sådan skal Essentials trøjen se ud, når du har den på:

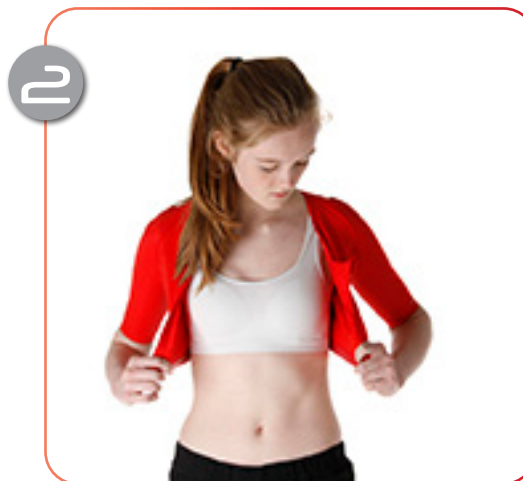


Brug QR-koden ovenfor for at få adgang til vores videoer om brug og pleje, eller gå til:
www.dmorthotics.com/productcare

Sådan tager du DMO® Essentials trøjeortosen af.



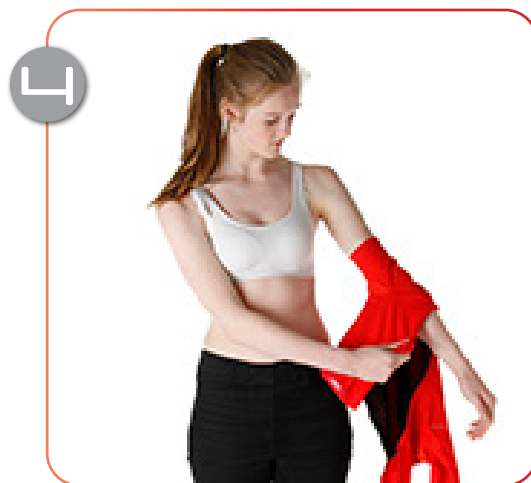
Åbn lynlåsen foran, idet du sørger for at beskytte huden mod at komme i klemme.



Åbn trøjen foran.



Fjern den ene arm fra ortosen.



Fjern den anden arm og træk ortosen af over hånden.

Erklæring om bortskaffelse af enheden

De produkter, der fremstilles af DM Orthotics, er klasse 1 / specialfremstillede ortopædiske enheder. Der skal ikke træffes nogen forholdsregler ved bortskaffelse af DMO®-enheder. De materialer, der er anvendt til fremstillingen, kan bortskaffes i overensstemmelse med dine lokale ordninger for bortskaffelse af tøj/materialer. Vi beder dig dog om at vaske enheden, før du bortskaffer det.

Erklæring om alvorlig hændelse

Hvis der sker en alvorlig hændelse i forbindelse med din DMO®-enhed, skal du straks indberette den til producenten (DM Orthotics) og den kompetente myndighed med ansvar for medicinsk udstyr i din medlemsstat, f.eks. i Storbritannien til MHRA (Medicines and Healthcare Products Regulatory Agency).

Producent



Patient-id



Produkt-/model-id



Fremstillet i Storbritannien



Distributør



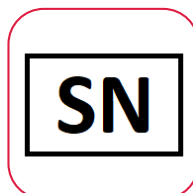
MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Nederlandene



Klinikerens navn



Ordrenummer



Medicinsk udstyr



Bemærk venligst, at ændringer fra brugerens side ikke anbefales, og at din garanti kan påvirkes eller ugyldiggøres, hvis du selv foretager ændringer på ortosen. Kontakt din kliniske specialist eller DM Orthotics vedrørende oplysninger om ændringer og produktmodifikationer.



Producent:
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, Storbritannien
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Designet og fremstillet i Storbritannien

Basis-UDI-DI: 5054522SPINALV9

UDI-DI:

Trøje til voksne – XS	VA1	5054522001538
Trøje til voksne – S	VA2	5054522001545
Trøje til voksne – M	VA3	5054522001552
Trøje til voksne – L	VA4	5054522001569
Trøje til voksne – XL	VA5	5054522001576
Trøje til voksne – XXL	VA6	5054522001583

Trøje til børn – 1	VC1	5054522001590
Trøje til børn – 2	VC2	5054522001606
Trøje til børn – 3	VC3	5054522001613
Trøje til børn – 4	VC4	5054522001620
Trøje til børn – 5	VC5	5054522001637
Trøje til børn – 6	VC6	5054522001644
Trøje til børn – 7	VC7	5054522001651
Trøje til børn – 8	VC8	5054522001668



Producent: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Nederlandene